II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA-PARLAMENTET

EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

af 16. april 1991

om decharge til Kommissionen for gennemførelsen af De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for regnskabsåret 1989 vedrørende sektion I - Parlamentet, II - Rådet, III - Kommissionen, IV - Domstolen og V - Revisionsretten

(91/289/EKSF, EØF, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTET,

— der henviser til EKSF-Traktaten, særlig artikel 78 g,

— der henviser til EØF-Traktaten, særlig artikel 206 b,

— der henviser til Euratom-Traktaten, særlig artikel 180 b,

— der henviser til budgettet for regnskabsåret 1989,

— der henviser til De Europæiske Fællesskabers forvaltningsregnskab og status for regnskabsåret 1989 (dok. SEK(90) 700-704),

— der henviser til Revisionsrettens Årsberetning for Regnskabsåret 1989 med Institutionernes Svar (1),

— der henviser til Rådets henstilling af 18. marts 1991 (dok. C3-0174/91),

— der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget samt udtalelserne fra Udvalget om Energi, Forskning og Teknologi, Udvalget om Eksterne Økonomiske Forbindelser, Udvalget om Sociale Anliggender, Beskæftigelse og Arbejdsmiljø, Udvalget om Regionalpolitik og Fysisk Planlægning, Udvalget om Transport og Turisme, Udvalget om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerbeskyttelse, Udvalget om Ungdom, Kultur, Uddannelse, Medier og Sport, Udvalget om Udvikling og Samarbejde og Udvalget om Kvinders Rettigheder, (dok. A3-0071/91),

1. konstaterer, at de godkendte indtægter og udgifter i regnskabsåret 1989 beløb sig til:

	(ECU)	*(ECU)*
— Indtægter		44 870 266 601
— Bevillinger til forpligtelser:		
— bevillinger godkendt på det almindelige budget	46 425 799 370	
— bevillinger, som henstår fra regnskabsåret 1988, eller som henstår som følge af frigørelser af forpligtelser i regnskabsåret 1989	811 374 608	
— bevillinger, som svarer til indtægter af ydelser for tredjemands regning	31 353 667	47 268 527 645
— Bevillinger til betalinger		44 870 266 601

(1) EFT nr. C 313 af 12. 12. 1990, s. 1.

2. meddeler decharge til Kommissionen for gennemførelsen af følgende beløb:

	(ECU)	(ECU)
a) **Indtægter**		
— egne indtægter	41 881 289 119	
— finansielle bidrag	1 641 838 364	
— diverse indtægter	2 376 658 341	
		45 899 785 142
b) **Udgifter**		
— betalinger foretaget over regnskabsårets bevillinger	40 411 224 559	
— bevillinger fremført til regnskabsåret 1990	438 793 888	40 850 018 447
c) **Saldo for regnskabsåret** 1989		+ 5 080 088 866
Saldoen er beregnet på følgende måde:		
— regnskabsårets indtægter		45 899 785 142
— betalinger foretaget over regnskabsårets bevillinger	40 411 224 559	
— bevillinger fremført til regnskabsåret 1990	438 793 888	− 40 850 018 447
Difference		5 049 766 695
— bevillinger, som er fremført fra regnskabsåret 1988, og som er bortfaldet		+ 98 150 322
— valutakursforskelle i regnskabsåret 1989		÷ 67 828 151
Saldo for regnskabsåret 1989		5 080 088 866
Denne saldo er rent regnskabsmæssig og afspejler ikke de faktisk afholdte udgifter i løbet af regnskabsåret		
d) **Udnyttelse af bevillingerne til forpligtelser**		43 724 839 136

e) **Status pr. 31. december 1989:**

AKTIVER (ECU)		PASSIVER (ECU)	
Anlægsaktiver	9 540 284 645	Langfristet kapital	15 475 864 593
Aktiver til løbende anvendelse	90 636 120	Kortfristet gæld	2 526 267 150
Omsætningsaktiver	460 465 726	Kassekonti	8 268 389
Kassekonti	7 853 010 667	Udligningskonti	161 958 298
Udligningskonti	227 961 273		
I alt	18 172 358 430	I alt	18 172 358 430

3. fremsætter sine bemærkninger i den beslutning, der ledsager denne afgørelse

4. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og beslutningen med bemærkningerne til Kommissionen, Rådet, Domstolen, Revisionsretten, og Den Europæiske Investeringsbank samt at sørge for, at de offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* (L-udgaven).

Udfærdiget i Strasbourg, den 16. april 1991.

Enrico VINCI
Generalsekretær

Enrique BARÓN CRESPO
Formand